

ment shall proceed to a settlement of accounts. As part of such settlement of accounts, the Association and the government may agree on the amounts to be paid to the government on account of its subscription and on the time and currencies of payment. The term "subscription" when used in relation to any member government shall for the purposes of this Article be deemed to include both the initial subscription and any additional subscription of such member government.

(c) If no such agreement is reached within six months from the date when the government ceased to be a member, or such other time as may be agreed upon by the Association and the government, the following provisions shall apply:

- (i) The government shall be relieved of any further liability to the Association on account of its subscription, except that the government shall pay to the Association forthwith amounts due and unpaid on the date when the government ceased to be a member and which in the opinion of the Association are needed by it to meet its commitments as of that date under its financing operations.
- (ii) The Association shall return to the government funds paid in by the government on account of its subscription or derived therefrom as principal repayments and held by the Association on the date when the government ceased to be a member, except to the extent that in the opinion of the Association such funds will be needed by it to meet its commitments as of that date under its financing operations.
- (iii) The Association shall pay over to the government a *pro rata* share of all principal repayments received by the Association after the date on which the government ceases to be a member on loans contracted prior thereto, except those made out of supplementary resources provided to the Association under arrangements specifying special liquidation rights. Such share shall be

ringen påbegynde en afvikling af deres mellemværender. Som et led i en sådan afvikling af mellemværender kan Sammenslutningen og regeringen træffe aftale om de beløb, der skal betales til regeringen som à conto betalinger på dens indskud, samt om tidspunkt og møntenhed for sådanne betalinger. Udtrykket „indskud“, brugt i forhold til en medlemsregering, skal i denne artikel omfatte såvel medlemsregeringens indskud ved tiltrædelsen som dens supplerende indskud.

c. Hvis ingen sådan aftale træffes inden seks måneder fra den dato, da regeringen ophørte med at være medlem, eller et sådant andet tidspunkt, som måtte være aftalt mellem Sammenslutningen og regeringen, skal følgende bestemmelser finde anvendelse:

1. Regeringen skal være fritaget for ethvert yderligere ansvar over for Sammenslutningen som følge af dens indskud, idet dog regeringen straks skal betale Sammenslutningen de beløb, som var forfaldet og ikke betalt på det tidspunkt, da regeringen ophørte med at være medlem, og som efter Sammenslutningens skøn er nødvendige for, at den kan opfylde sine på det pågældende tidspunkt indgåede forpligtelser i forbindelse med sin finansieringsvirksomhed.
2. Sammenslutningen skal til regeringen tilbagebetale de af denne som indskud erlagte beløb eller beløb hidrørende derfra som tilbagebetalinger på hovedstol, og som Sammenslutningen var i besiddelse af på det tidspunkt, da regeringen ophørte med at være medlem, undtagen i den udstrækning disse midler efter Sammenslutningens skøn vil være nødvendige for, at den kan opfylde sine på det pågældende tidspunkt indgåede forpligtelser i forbindelse med sin finansieringsvirksomhed.
3. Sammenslutningen skal til regeringen betale en *pro rata* andel af alle tilbagebetalinger af hovedstole, der modtages af Sammenslutningen efter den dato, på hvilken regeringen ophørte med at være medlem, for så vidt angår forud optagne lån med undtagelse af de lån, der er ydet af supplerende midler, som er stillet til rådighed for Sammenslutningen i henhold til aftaler, der foreskriver særlige